

Week-end

LE NOUVELLISTE - 25 ET 26 AOÛT 2012



SUGAR SAMMY

**LE PLAISIR
DE FAIRE RIRE**

E3

> Les idées de la semaine

Sorties DVD

Sur les tablettes le 28 AOÛT

- > *Bataille navale*
- > *Les pirates! Bande de nuls*
- > *Le porte-bonheur*
- > *La dame*
- > *Darling Companion*
- > *Headhunters*
- > *Think Like a Man*
- > *Once Upon a Time*

Source: www.moncinema.cyberpresse.ca

SOMMAIRE

À la une	E3
Arts visuels	E10
Cinéma	E4-E5
C'était hier	E10
Divertissements	E8-E9
Livres	E7
Télévision	E6
Tourisme	E11-E12

À SURVEILLER

- 1 MARCO CALLIARI**
Ce soir 21 h, à la Place du marché de Shawinigan
- 2 TANGO BORÉAL**
Demain 14 h au parc des Chenaux
- 3 RÉCITAL DE HENRI-FRANCK BEAUPÉRIEN**
Demain, 14 h, à la Basilique Notre-Dame-du-Cap

Sur DVD

BATAILLE NAVALE (*Battleship*)

De Peter Berg. Avec Taylor Kitsch, Alexander Skarsgard, Rihanna.

Battleship fait évidemment tout en grand et en gros. On a droit, comme promis, à une bataille épique opposant les armées terriennes à quelque puissance venue des confins de l'espace. Le réalisateur Peter Berg (*Hancock*) et ses scénaristes tentent ici d'insuffler un peu d'humour à cette baudruche éclatante et assourdissante. Et ils y réussissent: *Battleship*, qui accumule les invraisemblances, ne doit pas être pris sérieux. À l'échelle du divertissement absurde et puéril, et à cette échelle seulement, c'est un gagnant. Bref, 131 minutes de pur plaisir coupable.

- Aleksis K. Lepage, collaboration spéciale



LA DAME (*The Lady*)

De Luc Besson. Avec Michelle Yeoh, David Thewlis, Benedict Wong.

Il aurait pu faire de *The Lady* un grand film politique. Il a plutôt tenté d'en faire une belle histoire d'amour. Luc Besson, qui, de *Nikita* à *Adèle Blanc-Sec*, a toujours aimé magnifier ses héroïnes à l'écran, propose cette fois, dans *The Lady*, un drame biographique consacré à la femme politique birmane Aung San Suu Kyi, lauréate du prix Nobel de la paix en 1991 et figure emblématique de l'opposition à la dictature militaire de son pays. Mais si *The Lady* a le très grand mérite de nous plonger dans son histoire, plutôt méconnue, il demeure toutefois à la surface des choses. - Marc-André Lussier, *La Presse*



Sur DISQUE

Instinct
Niki & the Dove

Viscéralement bon

Le premier effort de Niki & The Dove circule depuis deux mois sur le Net, mais son exemplaire physique n'a atterri chez nous que cette semaine, avec deux pièces inédites. L'occasion parfaite pour le recommander. Actif depuis 2010, le groupe suédois est formé de Malin Dahlström (voix), de Gustaf Karlöf (textes et claviers) et de Magnus Böqvist (batterie). Ils s'imposent avec leurs compositions luxuriantes et ensorcelantes, qui fusionnent à merveille l'électro et la pop. Comme le veut la tradition scandinave. La force de frappe du trio: l'interprétation de Malin, théâtrale et viscérale, qui ravage tous nos préjugés sur son passage. Une seule écoute des pièces *Mother Project* et *Somebody* permet d'en saisir la richesse. À ce pilier vocal s'ajoutent des mélodies enfumées de mystère, des claviers feutrés et prenants, des textures sonores dont on ne cesse de découvrir de nouveaux contours (remarquables *The Gentle Roar* et *DJ, Ease My Mind*). Plus ça va et plus on se dit que la Suède suffira un jour à la demande en pop innovatrice. Vous craquez pour les influences variées de l'Américaine Zola Jesus, autre étoile montante de l'indie pop. Et si vous êtes fan des Suédoises Fever Ray et Lykke Li, qu'attendez-vous pour découvrir Niki & The Dove? Olivier Parent, *Le Soleil*



À L'AFFICHE CETTE SEMAINE

L'ascension du chevalier noir

Huit ans après que Batman ait pris le blâme pour Harvey Dent, un nouveau terroriste dangereux, appelé Bane, fait son apparition. Le chevalier noir est donc forcé de reprendre son rôle de protecteur de la ville, maintenant menacée par un ennemi très puissant.



La campagne

Comédie. À la veille de l'élection, un membre du Congrès commet une bourde monumentale. Des opposants y voient l'occasion de lui opposer un nouveau candidat improbable: Marty Huggins. Avec le soutien de ses mécènes et d'un directeur de campagne redoutable, il donne du fil à retordre à son adversaire.



Course express

Film d'action. À New York, un coursier à vélo prend une enveloppe à l'Université Columbia. Un flic pourri veut absolument mettre la main sur cette enveloppe, quitte à se débarrasser du coursier.



Danser dans les rues 4

Un complexe hôtelier à Miami menace de détruire un quartier défavorisé dans lequel habite un jeune homme qui organise des spectacles de danse dans les lieux publics. Une jeune femme talentueuse a alors l'idée de faire de l'art contestataire pour empêcher son père de construire ses immeubles de luxe et priver une multitude de familles de leurs logis.



La drôle de vie de Timothy Green

Conte. Jim et Cindy souhaitent avoir un enfant mais la nature en a décidé autrement. Une nuit, dans le jardin, apparaît Timothy, qui devient leur fils adoptif même si personne ne sait d'où il vient. Ça ne dérange nullement ses parents qui sont plus préoccupés de comprendre comment il se fait que des feuilles poussent sur ses jambes.



Ère de glace: la dérive des continents (3D)

Le quotidien d'animaux préhistoriques est sur le point d'être chamboulé. Les continents commencent à dériver,



obligeant toutes les espèces à fuir pour survivre. Le seul moyen de rentrer à la maison et de secourir leurs proches est d'utiliser le bateau de méchants pirates.

L'espoir est à Hope Springs

Comédie sentimentale. Après 30 ans d'union, un couple dans la force de l'âge décide de suivre un week-end de thérapie pour examiner les problèmes intimes qui menacent son mariage.



L'extraordinaire Spider-Man

Drame de science-fiction. Abandonné par ses parents dans l'enfance, Peter Parker se pose des questions sur la raison de cet abandon quand il trouve un porte-document ayant appartenu à son père. Ses recherches le mènent dans un laboratoire où un collègue de son père travaille sur des expériences susceptibles de changer le monde.



Madagascar 3: Bons baisers d'Europe (3D)

Animation. Alex, Marty et Melman décident d'aller retrouver leurs amis en Europe, eux qui ont gagné beaucoup d'argent au casino. Incapables de rejoindre New York, poursuivis par la police française, ils se réfugient dans un cirque où, avec leurs tours, ils espèrent signer un contrat pour une tournée qui leur assurerait d'aller aux États-Unis.



Omertà

Alors que Sam Cohen, un criminel notoire, est mystérieusement libéré de prison, l'ancien policier Pierre Gauthier, qui dirige maintenant Pulsar International, reçoit le mandat d'infiltrer un restaurant connu des policiers pour ses activités liées au crime organisé. Son enquête vient cependant interférer avec celle de la Sûreté du Québec, qui observe depuis longtemps les manigances de la mafia, menée par le parrain Fagazi.



ParaNorman (3D)

Animation. Norman est un enfant normal sauf qu'il peut voir les morts, une constante source de moquerie de la part de son entourage. Quand un mystérieux ermite lui confie la mission de protéger la ville, Norman et quelques



amis se lancent dans une course afin de faire cesser l'attaque d'une sorcière pendant que les habitants luttent contre une invasion de zombies.

La peur dans la peau: l'héritage de Bourne

Film d'espionnage. L'abandon d'un projet secret de la CIA cause l'élimination de tous ceux qui y ont participé de près ou de loin. Poursuivis par les tueurs de l'organisme, un agent exceptionnel et une scientifique tentent de déjouer leurs plans.



Les sacrifiés 2

Film d'action. Toujours mercenaires, Barney Ross et sa bande se rendent en Albanie pour mettre la main sur un précieux coffre-fort mais sont interceptés par un nouvel ennemi. Le groupe tente de l'empêcher de mettre la main sur du plutonium qu'il compte vendre au plus offrant.



Sans loi

Drame policier. Voici une histoire vraie mettant en vedette les frères Bondurant, des contrebandiers. Jeunes et insolents, ces rebelles participent à la construction du rêve américain, à travers l'histoire de la première grande ruée vers l'or.



Sur la piste du Marsupilami

Comédie. En reportage en Palombie, le reporter Dan Geraldo part avec un guide local plein de ressources pour une aventure trépidante qui leur permettra de révéler une nouvelle extraordinaire: le Marsupilami, animal mythique et facétieux, existe vraiment.



Total Recall: mémoires programmées

Aventures de science-fiction. Une compagnie offre de transformer vos rêves en véritables souvenirs. Douglas Quaid, un modeste ouvrier, se fait fabriquer une fausse vie de super espion mais l'intervention tourne mal et l'homme se retrouve traqué par la police dirigée par un chef puissant et dangereux que Quaid devra stopper avec l'aide d'une combattante rebelle.



Star Week-end

Avril Lavigne épousera Chad Kroeger

Toronto — Le groupe Nickelback est peut-être reconnu pour ses effets pyrotechniques mirobolants, mais son chanteur Chad Kroeger aurait choisi une approche plus discrète lorsqu'il a demandé à Avril Lavigne de l'épouser.

L'édition de cette semaine du magazine *Hello! Canada* propose une entrevue exclusive avec le couple, dans laquelle Kroeger affirme qu'il est «la personne la plus chanceuse au monde».

Il révèle également avoir utilisé un «scrapbook» pour faire sa demande en mariage, alors qu'ils travaillaient tous les deux sur le cinquième album studio de la chanteuse, à Los Angeles.

«C'est arrivé dans leur studio d'enregistrement. Elle faisait du scrapbooking et il a ajouté une page à l'album, et la page disait: *Veux-tu m'épouser?*», a raconté la rédactrice en chef de *Hello! Canada*, Alison Eastwood, mercredi, lors d'une entrevue téléphonique.

Lavigne et Kroeger, âgés respectivement de 27 et 37 ans, ont causé la surprise en annonçant leurs fiançailles, mardi, après des fréquentations de six mois qui sont passées quasi inaperçues dans la presse artistique.

L'équipe de *Hello! Canada* ignorait que les deux artistes étaient en couple et a été «très surprise» lorsque le duo l'a approchée dans la dernière semaine pour partager son histoire et les photos de ses fiançailles, a ajouté Eastwood.



PHOTO: LA PRESSE

Avril Lavigne

2014.

On ignore cependant si le frère jumeau de Vivienne, Knox, songe aussi à se lancer dans une carrière au cinéma.

The Office prendra fin au terme de la prochaine saison

New York (AP) — La populaire série américaine *The Office* prendra fin l'an prochain.

Le producteur Greg Daniels a indiqué que la comédie de NBC connaîtra son dénouement à la fin de la neuvième saison, qui s'amorcera cet automne.

Il a précisé mardi que la dernière année sera excitante et mémorable et que l'équipe de création prendra des risques. On révèlera également qui est derrière le faux documentaire tourné pendant les épisodes.

Daniels a ajouté qu'il espérait voir l'acteur Steve Carell reprendre son rôle de patron socialement mésadapté, mais qu'il ne comptait pas là-dessus. Carell a quitté l'émission en 2011.

The Office est adaptée d'une série britannique du même titre. Elle a pris l'antenne en mars 2005.

Un cotuteur pour les trois enfants Jackson

Los Angeles (AP) — Un juge a officiellement désigné le neveu de Michael Jackson comme cotuteur légal des trois enfants de la star, décédée le 25 juin 2009.

Le juge de la Cour supérieure, Mitchell Beckloff, a nommé TJ Jackson co-tuteur des trois enfants, âgés de 10 à 15 ans, lors d'une audience tenue mercredi.

TJ Jackson partagera la responsabilité des enfants avec la mère du roi de la pop, Katherine Jackson, qui s'occupe d'eux depuis la mort de son fils.

TJ Jackson est le fils de Tito Jackson et fait partie, avec ses frères, du groupe 3T. Selon les documents déposés en cour, il est demeuré proche de ses cousins - Prince, Paris et Blanket - depuis la mort de leur père.

Il avait été nommé tuteur de façon temporaire le mois dernier. Une désignation qui faisait suite à un séjour que sa grand-mère avait effectué pendant plusieurs jours dans un spa de l'Arizona. •



PHOTO: AP

Angelina Jolie

Angelina Jolie jouera avec sa fille

Los Angeles (AP) — La fille de quatre ans de Brad Pitt et d'Angelina Jolie, Vivienne Jolie-Pitt, fera ses débuts au cinéma au côté de sa célèbre mère.

Les studios de Walt Disney ont annoncé que la plus jeune fille de l'actrice tiendra un «rôle mineur» dans *Maleficent*, dans lequel Jolie joue le rôle titre.

Vivienne interprétera la jeune princesse Aurore, qui deviendra plus tard la cible de la vilaine Maleficent, dans cette adaptation du conte *La belle au bois dormant*.

Le tournage du film s'est amorcé en juin, à Londres. Le long métrage prendra l'affiche en mars

L'humour international de Sugar Sammy

L'artiste montréalais rodera son nouveau spectacle à Louiseville mardi



MARIE-JOSÉE MONTMINY
marie-josée.montminy@lenouvelliste.qc.ca

Trois-Rivières — Sugar Sammy a déridé des Australiens, des Koweïtiens, des Philippins, des Libanais, des Jordaniens, des Allemands, des Indiens et la liste s'allonge. Il les a fait rire en anglais, en français, en hindi ou en punjabi. Mardi, l'humoriste montréalais né de parents d'origine indienne sera à La Girafe Noire, à Louiseville, pour livrer la dernière représentation de rodage de son nouveau spectacle, *100 % en français*, dont la première aura lieu le 30 août à Laval.

Sugar Sammy, de son vrai nom Samir Khullar, a grandi dans le quartier Côte-des-Neiges à Montréal. Il raconte que c'est à l'âge de huit ans, en voyant un spectacle d'Eddy Murphy sur cassette vidéo, qu'il a eu le coup de foudre pour l'humour, particulièrement de style *stand up* américain. Quand on lui demande à quel moment il a réalisé qu'il était drôle, qu'il pouvait faire rire, on s'attend à ce qu'il réponde le classique «à l'école primaire en faisant le pitre en classe». Mais non.

«Ça a été lors de mon vrai premier numéro d'humour. J'avais 19 ans. C'était lors d'une soirée à Montréal avec des humoristes noirs américains, organisée pour la communauté noire de Montréal. Il manquait



PHOTO LA PRESSE

Sugar Sammy présentera la dernière représentation de rodage de son nouveau spectacle ce mardi 28 août à la Girafe Noire, à Louiseville. La tournée officielle de *100 % en français* s'arrêtera à Shawinigan le 29 septembre et à Trois-Rivières le 18 janvier 2013.

quelqu'un pour faire un numéro de 10 minutes. On m'a demandé si ça me tentait. J'ai travaillé sur ce numéro de dix minutes! J'ai eu une *standing ovation*. C'est là que j'ai réalisé que je pouvais faire ça comme métier», raconte le trentenaire au bout du fil, plus tôt cette semaine.

Comme Sugar Sammy privilégiait le genre d'humour américain, l'approche plus «québécoise» (c'est lui qui le dit!) de l'École nationale de l'humour de Montréal ne correspondait pas à ce qu'il souhaitait développer. «J'ai appris sur le tas. Ça m'a pris des années pour apprendre, pour m'auto-éduquer», indique celui qui s'est inscrit en études culturelles à l'Université McGill, parallèlement à son ambition de percer dans le domaine de l'humour.

On dit «parallèlement», mais l'adverbe n'est peut-être pas le mieux choisi. «J'apprenais tout le reste pour le développement de ma carrière. J'ai pris beaucoup de cours en marketing et en relations publiques. Je voulais tout apprendre pour mieux réussir dans mon métier, pour percer. Je crois que ça prend une éducation assez globale pour pouvoir gérer ta propre carrière dans la voie que tu veux suivre», mentionne-t-il.

Autour du monde

Au Québec, Sugar Sammy a récemment fait parler de lui lorsqu'il a proposé son spectacle en «français», *You're gonna rire*, l'hiver et le printemps derniers. Il avait auparavant présenté quelques numéros en français

lors de galas ou de spectacles particuliers. Déployant surtout sa carrière en anglais, l'humoriste s'est fait connaître dans une impressionnante liste de pays allant de l'Afrique du Sud au Bahreïn en passant par l'Irlande, la Thaïlande, l'Arabie Saoudite et l'Égypte.

C'est à l'internet en général et à You Tube en particulier que l'humoriste attribue le travail d'agent promotionnel, si on peut dire, qui l'a propulsé dans le marché international. «Ce sont des gens qui m'ont vu sur You Tube et qui m'ont contacté. C'est ça la beauté d'internet. Les gens voient mes numéros, mes gags... Il y a des offres qui viennent de partout. Ce matin encore, j'ouvrais mes courriels et j'avais deux offres de l'Inde.»

«Internet donne des outils pour les artistes pas connus, pour se faire de la publicité gratuitement», constate-t-il. Et une fois le pied dans un pays, un effet multiplicateur peut faire son oeuvre. Sugar Sammy donne l'exemple d'un spécial télé qu'il a fait à Dubai, et qui a été diffusé dans 14 pays du Moyen-Orient, lui ouvrant ainsi les portes de cette partie du monde.

Depuis cinq ans, Sugar Sammy en a accumulé des heures de vol et des nuitées à l'hôtel. «Pendant trois années de suite, j'ai été membre du Club Super Élite d'Air Canada, ce qui veut dire que j'ai voyagé plus de 100 000 milles par année! Là, je suis plus au Québec, et ça fait du bien de rester ici, de rentrer chez nous après un spectacle», illustre-t-il. •

S'adapter aux référents du public

Trois-Rivières (MJM) — Au fil de ses spectacles aux quatre coins du monde, Sugar Sammy a pu constater l'universalité de certains thèmes en humour. Mais quand est venu le temps de concocter un spectacle pour le public québécois, il était important pour lui d'y inclure des référents adaptés.

«Il y a des thèmes universels auxquels tout le monde peut s'identifier, comme par exemple les relations hommes-femmes ou les relations familiales. Mais quand je vais à quelque part, je fais un effort pour écrire des textes qui ciblent l'auditoire avec lequel j'interagis», formule-t-il.

Pour son spectacle *100 % en français*, Sugar Sammy a voulu exposer sa vision du Québec, une vision remise en contexte, teintée par ses nombreux séjours à l'étranger.

«C'est un compte-rendu de mon point de vue du Québec», résume celui qui aborde plusieurs sujets d'actualité dans ses

numéros, rodés depuis quelques semaines dans des petites salles de différentes régions du Québec.

«Je suis un peu à contre-courant. Je ne le cache pas, je suis fédéraliste. Ils sont rares, les humoristes à dire qu'ils sont fédéralistes! Je l'assume et j'embête plusieurs Québécois avec ça, surtout les souverainistes», commence Sugar Sammy en discutant du contenu qu'il exploite. Un exemple d'«embêter les souverainistes»? «Il y a deux sortes de Québécois: il y a les Québécois qui sont éduqués, cultivés, bien élevés, *pis* t'as ceux qui ont voté Oui», a-t-il déjà lancé dans un numéro...

Il taquine les Québécois, oui, mais Sugar Sammy peut aussi se moquer des Haïtiens, des Français, et même plus directement de personnalités connues comme Boucar Diouf ou Rachid Badouri, qu'il a notamment imités dans un numéro au gala des Olivier en 2010. Aussi capable

d'autodérision, l'humoriste sait commenter les stéréotypes qui colorent son propre héritage culturel.

Pour en revenir à *100 % en français*, «je parle aussi de la protection de la langue française, de la culture populaire québécoise, de la place des ethnies, des manifestations des étudiants, des élections», énumère l'humoriste en décrivant son nouveau spectacle, qu'il présentera en tournée dont à Shawinigan le 29 septembre et à Trois-Rivières le 18 janvier 2013.

Entre ces deux passages en Mauricie, il sera entre autres allé à Toronto, à Houston et à Miami, en plus de poursuivre sa tournée dans plusieurs salles québécoises. Mais que ce soit à Louiseville, Brossard, Kuala Lumpur ou Hong Kong, pour Sugar Sammy, «il n'y a aucun meilleur *feeling* au monde que de faire rire quelqu'un. C'est aussi bon pour celui qui fait rire que pour celui qui rit». •



Sugar Sammy, de son vrai nom Samir Khullar, a fait connaître son humour dans une foule de pays, de la Nouvelle-Zélande à l'Afrique du Sud en passant par la Chine, l'Inde, l'Allemagne et le Liban.

CINÉMA QUÉBÉCOIS

Sous le signe de la diversité

Normand Provencher

Le Soleil

Le cinéma québécois compte sur ses productions de fin d'année pour redorer son blason en 2012. Jusqu'à maintenant, un seul film, *Omertà*, a franchi le cap du million \$ de recettes. L'automne et le début de la saison froide s'annoncent prometteurs, avec *L'affaire Dumont*, la dernière offrande de Podz; *Inch'Allah* que la réalisatrice Anaïs Barbeau-Lavalette est allée tourner au Moyen-Orient; une conte fantastique à la Fred Pellerin, *Ésimésac*; sans oublier une production familiale 3D sur notre merveilleux sport national et le premier long-métrage de science-fiction *made in Québec*.

L'affaire Dumont

Le récit d'une injustice, celle qui a envoyé derrière les barreaux, au début des années 90, un père divorcé, Michel Dumont (Marc-André Grondin), pour une agression sexuelle qu'il a toujours nié avoir commis. Une mère monoparentale (Marilyn Castonguay) qui croit à son innocence entreprend alors de le faire acquitter. «Une histoire contemporaine de David contre Goliath» mise en scène par Podz (*Les 7 jours du talion*, 10 1/2) mettant également en vedette Geneviève Brouillette, Martin Dubreuil, Sarianne Cormier, Kathleen Fortin et Francine Ruel. Film d'ouverture du Festival de cinéma de la Ville de Québec. (14 septembre)



PHOTO LA PRESSE

Sophie Nélisse, qui a fait sa marque dans *Monsieur Lazhar*, sera aussi de la distribution du film *Ésimésac* scénarisé par Fred Pellerin et réalisé par Luc Picard.

Inch'Allah

La réalisatrice Anaïs Barbeau-Lavalette (*Le ring*) s'est rendue en Jordanie et en Israël tourner ce récit d'une jeune médecin (Évelyne Brochu) qui voit son existence transformée par son séjour dans un camp de réfugiés. Également de l'aventure: Sabrina Ouazani, Yousef Sweid, Sivan Levy, Carlo Brandt et Marie-Thérèse Fortin. Long-métrage de clôture du FCVQ. (28 septembre)

Ésimésac

Après *Babine*, en 2008, Luc Picard fait à nouveau équipe avec Fred Pellerin pour ce conte ludique se déroulant dans un Saint-Élie-de-Caxton sauvé de la famine par un l'homme fort du village, *Ésimésac* (Nicola-Frank Vachon). Picard est également devant la caméra, en compagnie de Maude Laurendeau, Gildor Roy, Marie-Chantale Perron, Isabel Richer, Marie Brassard, René-Richard Cyr et la jeune révélation de *Monsieur Lazhar*, Sophie Nélisse. (Novembre ou décembre)

Tout ce que tu possèdes

Bernard Emond (*La donation*) est venu tourner à Québec l'an dernier, pendant trois semaines, ce nouveau film présenté en première au Festival de Toronto le mois prochain. Patrick Drolet incarne le rôle principal, celui d'un

solitaire professeur de littérature qui refuse l'héritage laissé par son père mourant (Gilles Renaud) et découvre qu'il est le père d'une fille de 13 ans. Quelques scènes ont également été tournées à Saint-Pacôme et en Pologne. Isabelle Vincent, Willia Ferland-Tanguay, Jack Robitaille, Sara Simard, Geneviève Saint-Louis et Mateusz Grydlik complètent la distribution. (2 novembre)

Avant que mon cœur bascule

Une nouvelle venue au grand écran, Clémence Dufresne-Deslières, incarne une jeune auto-stoppeuse délinquante qui, après avoir provoqué la mort d'un homme, décide de se rapprocher de la femme de la victime (Sophie Lorain). Du réalisateur du *Banquet* et de *La vie après mon père*, Sébastien Rose. Également de la distribution: Sébastien Ricard, Alexis Martin et le jeune Étienne Laforge. (16 novembre)

Les Pee-Wee 3D: l'hiver qui a changé ma vie

Un film qui parle de hockey, bien sûr, plus précisément des embûches d'un gamin de 12 ans (Antoine Pilon) pour conduire son équipe jusqu'au prestigieux Tournoi international pee-wee de Québec. Également en vedette: Rémi Goulet, Alice Morel-Michaud, William Monette, Claude Legault, Guy Nadon, Normand Daneau, Edith Cochrane, Sophie Prigent, Brigitte Lafleur et Julie Le Breton. Écrit par les scénaristes (Emmanuel Joly, Martin Bouchard et Jean-Sébastien Poirier) et réalisé par Éric Tessier (*5150, rue des Ormes*). La première grosse production québécoise tournée en 3D. (21 décembre)



PHOTO FOURNIE PAR MICRO-SCOPE.

Anaïs Barbeau-Lavalette proposera son film *Inch'Allah* cet automne.

ristes (Emmanuel Joly, Martin Bouchard et Jean-Sébastien Poirier) et réalisé par Éric Tessier (*5150, rue des Ormes*). La première grosse production québécoise tournée en 3D. (21 décembre)

Le torrent

L'adaptation du roman d'Anne Hébert par le jeune réalisateur du *Déserteur* et de *Laurentie* (coréalisé avec Mathieu Denis). Au début du siècle dernier, un homme (Victor Andrés Trelles Turgeon) qui refuse d'adhérer à la prêtrise comme le souhaite sa mère, tente de se rapprocher d'une jeune fille solitaire (Laurence Leboeuf). (26 octobre)

Mars et Avril

S'inspirant de son photo-roman éponyme, Martin Villeneuve (frère cadet de Denis) livre le

premier film de science-fiction québécois où, dans un Montréal futuriste, un homme âgé (Jacques Languirand) vit une histoire d'amour avec une jeune femme (Caroline Dahvernas), sur fond de conquête de la planète Mars. Robert Lepage (avec la tête filmée en hologramme...) et Paul Ahmarani sont également de l'odyssée. Le film a connu son baptême, en juillet, au Festival international de Karlovy Vary. (12 octobre)

Après la neige

Le producteur Paul Barbeau (*Roméo Onze*, *Avant que mon cœur bascule*) passe pour la première fois derrière la caméra dans ce drame racontant le parcours d'un homme qui, après la fermeture de sa compagnie, décide de se rapprocher des membres de sa famille. Au générique: Barbeau lui-même (également auteur du scénario), Benz Antoine, Émile Schneider-Vanier, Isabelle O'Brien et Jean Larouche. (21 septembre)

Karakara

En voyage au Japon, un professeur à la retraite (Gabriel Arcand) s'amourache d'une femme qui cherche à fuir un mari violent (Youki Kudoh). Du réalisateur de Kenny, Claude Gagnon. Film d'ouverture du Festival des films du monde de Montréal, mardi. (31 août).•

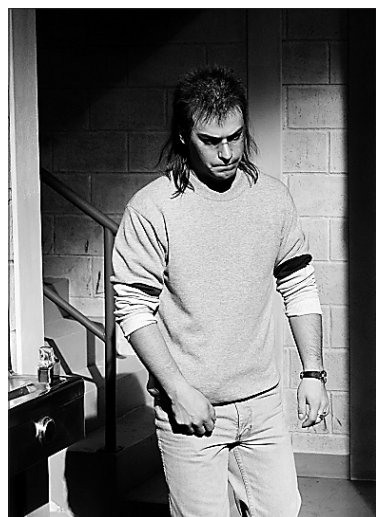


PHOTO LA PRESSE

Marc-André Grondin dans une des scènes de *L'affaire Dumont*.



PHOTO : YANICK MACDONALD

Jacques Languirand et Robert Lepage sont de la distribution du film de Martin Villeneuve, *Mars et Avril*.

LE NOUVELLISTE
VOTRE
QUOTIDIEN...
CULTUREL

Le Nouvelliste
LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

Éric Langevin
eric.langevin@lenouvelliste.qc.ca

François Houde
francois.houde@lenouvelliste.qc.ca

Linda Corbo
linda.corbo@lenouvelliste.qc.ca

Marie-Josée Montminy
mariejosee.montminy@lenouvelliste.qc.ca

Belle et Bum célèbre la nouvelle saison

Danièle L. Gauthier

La Presse Canadienne

Montréal — L'été s'achève, les programmations des stations de télévision s'essoufflent, deux indices que l'automne est à nos portes. C'est donc le moment où les plateaux reprennent vie en commençant par celui de *Belle et Bum*, le vendredi 31 août, 21 h.

Pour cette spéciale «rentrée», Normand Brathwaite, Geneviève Borne et leurs musiciens sous la direction de Luc Boivin accueillent, en direct, des invités qui, l'espace d'un soir, se donneront des allures de chanteurs ou de musiciens. En fait, il s'agit de ceux et celles qui feront partie du menu 2012-2013 à Télé-Québec, programmation où prennent place plusieurs nouveautés dont *Les Bobos* avec Marc Labrèche et Anne Dorval, *La vie nous arrive* avec Daniel Boucher, *Dis-moi tout* avec France Beaudoin et *Un chef à la cabane* où nous attend Martin Picard (cet hiver).

Ces nouveautés s'insèrent parmi les valeurs sûres comme *Belle et Bum* qui entreprend sa 10^e année, *Les Francs-tireurs* qui en sont à leur 15^e année, *À la di Stasio*, *Curieux Bégin*, *Tout le monde dehors*, *Bazzo*, *Le Code Chastenay* et quelques autres.

Ce qu'on aime nous tue

Comme le tabac, l'alcool, les mauvais gras et le sel, on nous explique maintenant que le sucre, lentement mais sûrement, nous tue. Pourquoi tout ce qui semble faire le bonheur de tous nous mène à notre perte? Et avec le sucre, le phénomène est encore plus sournois car des glucides, il y en a partout!

Cash Investigation poursuit sa mission de dépister l'ennemi, et



PHOTO: TÉLÉ-QUÉBEC

Normand Brathwaite et Geneviève Borne présenteront une émission spéciale pour la rentrée.

vient assombrir le bonheur de plusieurs d'entre nous, amateurs de sucre, le mercredi 29 août, 20 h, à TV5. Parce que du sucre, il y en a dans le pain, les céréales, les plats préparés, les boissons gazeuses, les pâtes, les desserts

et les friandises, évidemment. Et on sait maintenant que l'obésité et plusieurs maladies (diabète, maladies cardio-vasculaires, caries) seraient liées à la consommation du sucre qui peut aussi s'appeler glucose, fructose, sorbitol et autres édulcorants.

Et ce dossier implique des multinationales telles que Kraft, Ferrero ou Nestlé, qui nient que leurs produits sont la cause de l'augmentation de l'obésité en se basant sur des études d'éminents

scientifiques dont on constate, en grattant un peu sous l'encre du rapport, qu'ils sont payés par les piliers de l'agroalimentaire.

Deux nouveautés à Canal Vie

À défaut de se trouver un médecin de famille, on pourra peut-être trouver certaines réponses à nos questions à Canal Vie, les mardis, 21 h, à l'émission *Docteur, suis-je normal?* où on accompagne une dame qui s'inquiète de son plancher pelvien et un homme qui souffre d'incontinence mais pour qui une opération serait possible. Et, le mercredi 29 août, 21 h, *Mamans, gérantes d'estrade* sont ces mères qui poussent leurs fillettes au-delà de leurs limites dans une compétition de danse.

Des finales à Radio-Canada

À Radio-Canada, cette semaine sera la dernière pour plusieurs émissions dont voici la liste: *Animo*, ce dimanche, 19 h 30, *Le monde en gros*, le lundi 27 août,

19h30, *La Petite Séduction* dont on présente les meilleurs moments de la saison le mercredi 29 août, 20h, suivi d'une dernière émission la semaine suivante, *Le Fermier urbain*, le jeudi 30 août, 19h30, qu'on reverra sans doute l'an prochain, et *Pénélope* qui se termine le jeudi 30 août, 21 h. Comme à l'habitude, la programmation d'automne s'instaurera graduellement au cours des prochaines semaines.

En 1929, quelques jours avant le krach boursier qui a eu l'effet d'une bombe aux terribles retombées, avait eu lieu une expérience phénoménale tout aussi éclatante: le voyage autour du monde du Graf Zeppelin, en 21 jours et transportant une cinquantaine de personnes dont une vingtaine de personnalités comprenant lady Grace Drummond-Hay, journaliste et seule femme à bord. À partir d'images d'archive, on reconstitue, les lundi et mardi 27 et 28 août, 20 h, à RDI, ce fabuleux périple mettant du coup au jour les amours troubles entre lady Hay et le journaliste Karl von Wiegand, qui était aussi du voyage. •



PHOTO: RADIO-CANADA

Plusieurs émissions quittent l'affiche cette semaine à Radio-Canada, dont *Le monde en gros*.

BORÉALIS

Centre d'histoire de l'industrie papetière

DÉGUSTATION GASTRONOMIE EN FORÊT



Conférence sur les champignons à l'occasion des Délices d'automne.
Conférencier invité : Yvan Perreault, vice-président du Cercle des Mycologues de Lanaudière et de la Mauricie

2 SEPTEMBRE 2012

14 h

- 7 \$ taxes incluses -
POUR TOUS

NOMBRE
DE PLACES
LIMITÉ

RÉSERVATION
REQUISE
819 372-4633

borealis3r.ca

LES FOUILLES DE LA PLACE PIERRE-BOUCHER

Une fenêtre sur le passé

MARDI 28 AOÛT 2012
À 19 H 30

Salle Louis-Philippe-Poisson
à la Maison de la culture
de Trois-Rivières

BILLET : 7 \$ TAXES INCLUSES

En vente à la salle J.-A.-Thompson

Les fouilles archéologiques réalisées en 2011 à l'entrée de l'arrondissement historique ont stimulé votre curiosité? Il ne faut pas manquer la projection du documentaire *La place Pierre-Boucher - une fenêtre sur le passé!* Avec Pierre St-Yves, documentariste, et Éléonore Aubut-Robitaille, archéologue responsable du chantier.

Devenez témoin de votre histoire!

Quelques thrillers en rafale

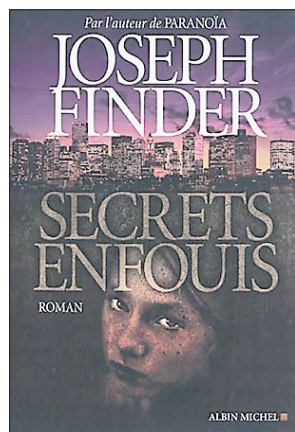
Linda Corbo

linda.corbo@lenouvelliste.qc.ca

Joseph Finder

L'auteur Joseph Finder était un agent de la CIA avant de verser dans l'écriture de thrillers et de créer, entre autres, son détective privé Nick Heller, qui est un ancien soldat. D'ailleurs on dit qu'il vaut toujours mieux l'avoir de son côté.

Dans le tout nouveau thriller de Finder intitulé *Secrets enfouis*, Nick Heller se retrouvera toutefois dans une solide course contre la montre au moment de répondre à l'appel de son vieil ami Marcus, un magnat de la finance dont la jeune fille a été enlevée au cours d'une soirée dans un club où elle était accompagnée d'une amie.

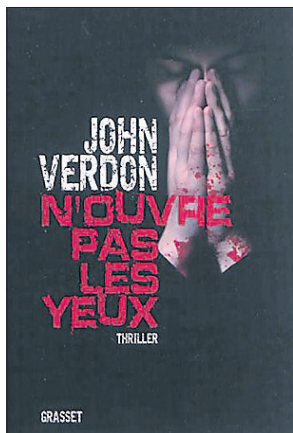


Le temps pressera d'autant plus que son ravisseur se fera maître chanteur pour obtenir un précieux dossier. Son truc est machiavélique. Il a enterré l'adolescente vivante dans un cercueil, y a placé une caméra infra-rouge et diffuse désormais les images sur internet à l'intention de son père.

Voilà ce que l'auteur a imaginé pour tenir ses lecteurs en haleine pendant 456 pages. C'est publié à la maison d'édition Albin-Michel.

John Verdon

L'an dernier, le nouvel auteur John



Verdon s'est révélé avec un tout premier thriller intitulé *658*, qui faisait découvrir au lecteur son inspecteur Gurney. Voilà que cette année, il offre *N'ouvre pas les yeux*, un deuxième thriller qui démontrera au lecteur à quel point il est inopportun de juger une situation à son apparence.

Gurney est appelé pour élucider un meurtre, celui d'une jeune femme qui est retrouvée morte le jour même de son mariage avec un psychiatre, Scott Ashton. Au premier abord, tous les soupçons reposent sur le jardinier mexicain de la somptueuse demeure des Ashton, d'autant plus que ce dernier semble s'être volatilisé.

Au fil de son enquête, Gurney comprendra toutefois que rien ni personne, dans cet univers, ne correspond tout à fait aux apparences et que ses observations entrent parfois en contradiction avec les conclusions des policiers qui ont mené l'enquête. Pire encore, il réalisera qu'en acceptant de mettre son nez dans cette affaire non classée, c'est sa propre sécurité qui sera en péril.

N'ouvre pas les yeux est publié chez Grasset. Chez le distributeur Hachette, on a collé l'étiquette de sa garantie: «Plaisir de lire ou argent remis.»

Jean-François Coatmeur

Du côté français, Jean-François Coatmeur cumule les prix de littérature policière et cultive le

suspense, plus souvent qu'autrement avec la Bretagne en toile de fond, son propre patelin.

Son dernier-né s'intitule *L'ouest barbare* et allie cette fois le suspense psychologique et l'Histoire. C'est en effet au beau milieu de la Deuxième Guerre mondiale, plus précisément au moment où les Allemands font leur entrée en France, que Coatmeur fixe son entrée en matière.

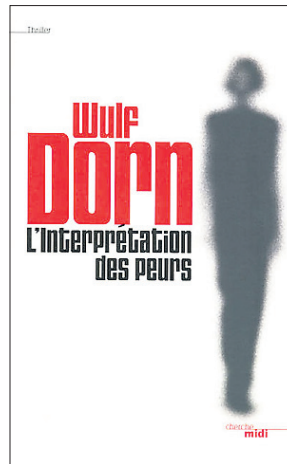
C'est effectivement dans ces moments de grand dérangement que Jérôme, faussement condamné pour la mort de son beau-père, parviendra à s'enfuir de son centre de détention. En compagnie d'un codétenu, un criminel pas mal plus endurci que lui, Jérôme souhaite d'abord et avant tout rejoindre sa femme pour fuir ensuite vers l'Angleterre.



C'est au fil de leur cavale que le lecteur découvrira davantage les deux personnages, les liens d'amitié qui se tissent, leurs secrets et leur itinéraire qui leur réserve quelques surprises. Albin-Michel publie ce suspense de 228 pages.

Wulf Dorn

Du côté allemand cette fois, Wulf Dorn effectue une percée dans le domaine du suspense psychologique avec *L'interprétation des peurs*, qui nous fait découvrir Ellen Roth, une psychiatre douée qui aura toutefois maille à partir avec un cliente particulière.



La dame est sous le choc et dit être harcelée par un homme dont elle ne veut aucunement parler. Délire ou vérité, le diagnostic sera difficile à établir

puisque la dame aura tôt fait de disparaître.

La psychiatre ne sera toutefois pas au bout de ses peines lorsque, quelques jours plus tard, un autre intrus l'attaquera, un individu qui semble fort bien la connaître et qui la fera chanter.

Elle a 48 heures pour découvrir qui il est, à défaut de quoi la fameuse cliente disparue sera assassinée.

Encore une fois, c'est une course contre la montre qui tiendra le lecteur au fil de 417 pages qui nous plongent dans un intense engrenage pour la psychiatre qui sera poussée dans ses derniers retranchements.

C'est publié aux éditions Le cherche midi.

DIFFUSIONS Plein sud En toute intimité... PROGRAMMATION AUTOMNE 2012

SALOMÉ LECLERC	ALFA ROCOCO	CISCO HERZHAFT	ALEJANDRA RIBERA
Samedi 8 septembre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 25\$ + taxes	Vendredi 14 septembre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 28\$ + taxes	Samedi 22 septembre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 25\$ + taxes	Samedi 27 octobre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 28\$ + taxes
QUATUOR I MUSICI	BLACK DIVAS	MARK BÉRUBÉ	
Samedi 3 novembre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 28\$ + taxes	Samedi 10 novembre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 40\$ + taxes	Samedi 17 novembre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 25\$ + taxes	
HOMMAGE À BILL EVANS	HENRI GODON	ISABEAU ET LES CHERCHEURS D'OR	
Samedi 24 novembre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 30\$ + taxes	Dimanche 2 décembre à 13 h 30 Salle Yvon-Guimond de Gentilly 3\$ enfant / 5\$ adulte (taxes incluses)	Samedi 8 décembre à 20 h Moulin Michel de Gentilly 25\$ + taxes	

JOURNÉES DE LA CULTURE « LE MOULIN DES ARTS »
QUEEN KA (première partie : Naïd)
Samedi 29 septembre 2012
 Activités dès 13 h (spectacle à 14 h)
 Agora extérieure du Moulin Michel de Gentilly
GRATUIT

BILLETTERIE : 819 298-2882
 Écoutez des extraits sonores à www.pleinsud.ca

C'est la rentrée... au musée!

Venez découvrir ce que **24 musées** de la région offrent aux groupes scolaires!

Lundi 27 août de 13 h à 16 h
 au Musée québécois de culture populaire
 200, rue Laviolette, Trois-Rivières

GRATUIT!

Pour information ou inscription :
 819 693-4799 ou www.mediat-muse.org/zone-scolaire

MÉDIAT-MUSE

CITATION SECRÈTE

par Isabelle Vadeboncoeur

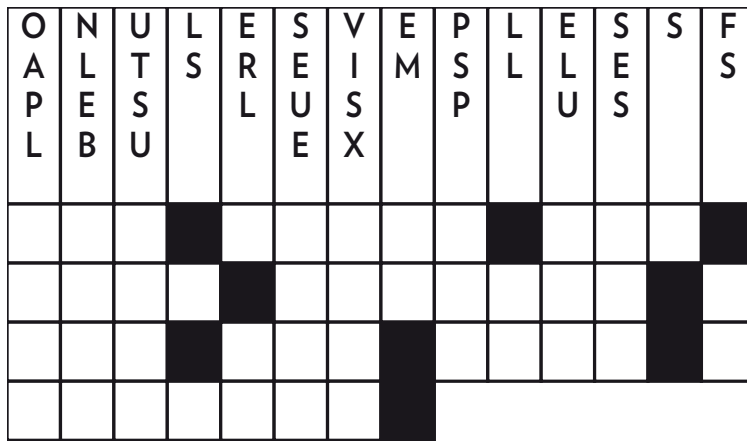
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Thème : Citation de Claude Bergame

SOLUTION

du dernier numéro

Citation de Jean-Jacques Rousseau : Il faut rougir de faire une faute, et non de la réparer.



MOT MYSTÈRE

MARIAGE - Un mot de 8 lettres

F	E	M	M	E	E	M	E	R	A	U	D	E	S	R
I	L	F	R	U	I	T	R	O	U	S	S	E	A	U
E	L	I	B	U	N	F	I	A	N	C	E	L	R	O
M	P	U	R	D	U	I	T	N	A	F	N	E	E	C
O	N	O	O	T	S	I	O	B	I	M	F	G	G	L
N	G	I	U	S	E	C	O	N	R	G	I	I	R	I
O	G	R	O	S	E	P	O	U	X	U	R	T	E	V
T	N	L	D	M	E	U	E	V	A	U	X	I	I	R
O	V	O	I	L	E	R	Q	E	B	U	E	M	V	E
C	T	S	S	V	E	T	N	I	E	R	T	E	O	T
I	O	S	O	I	I	N	S	D	L	O	C	N	I	U
T	N	E	G	R	A	C	B	Y	I	B	A	A	R	A
L	E	T	U	A	E	R	U	L	E	D	O	G	E	F
I	E	T	A	R	I	V	E	L	A	I	N	E	I	L
T	E	I	O	S	E	L	R	E	P	R	I	S	E	E

Solution du dernier problème : ROTIN

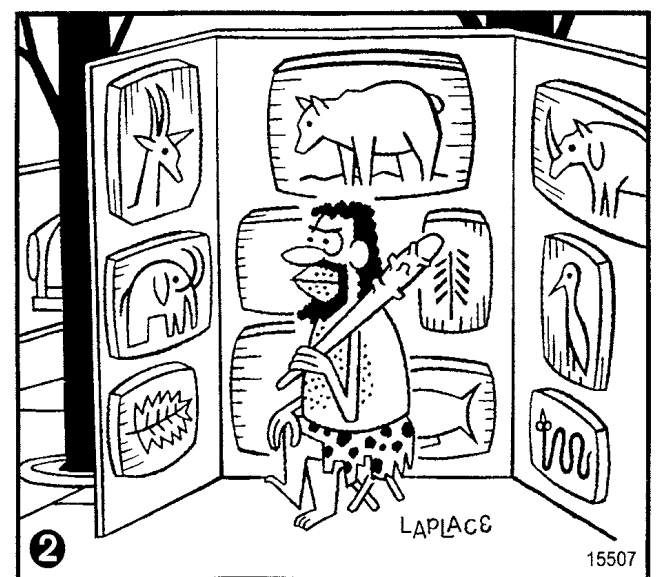
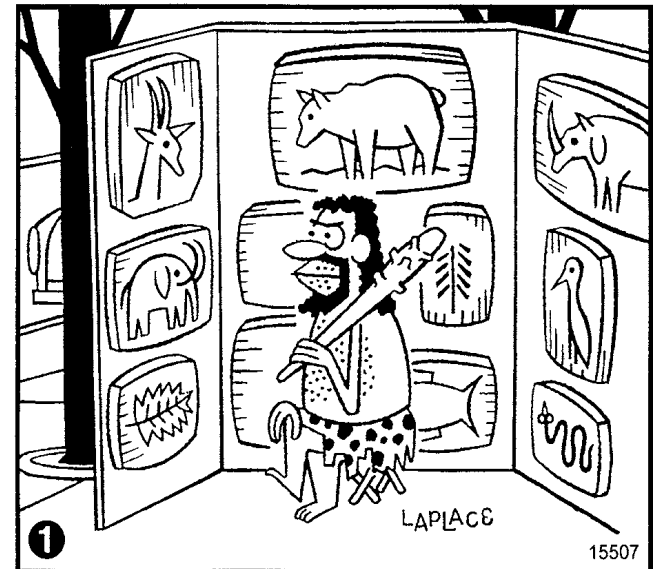
MM3566

ACTE
AMITIE
ANNEAU
ARGENT
AUTEL
AVEU
BOIS
BRU
CIVIL
COEUR
COTON
COUR
DEUX
DOIGT
DOT
EMERAUDE
ENFANT
EPOUSER
EPOUX
EPRISE
EROS
ETREINTE
FAUTER
FEMME
FERU
FIANCE
FLIRT
FRUIT

FUTUR
GODELUREAU
IDYLLE
IVOIRE
LAINE
LEGITIME
LEVIRAT
LIEN
LIT
LIVRET
MENAGE
NOCES
NOM
NUBILE
OBLIQUE
OUI
PERLES
RAISON
RUBIS
SOIE
TEMOIN
TOILE
TROUSSEAU
UNION
VIERGE
VIRGINITE
VOILE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 La chevelure de l'homme est plus courte. 2 Forme de sa main droite. 3 Un pied du tabouret en moins. 4 Les nageoires du poisson. 5 La forme du serpent. 6 Les pattes de derrière de l'ours. 7 Les pattes de derrière du mamouth. 8 Trottoir complètement au pied de l'arbre.

NOILUTOS

HOROSCOPE



Bélier

(21 mars au 19 avril)

Le riz est bien meilleur quand on le mange en commun. Le cycle Lunaire en Sagittaire qui fait face à Jupiter peut vous faire prendre pleinement conscience des bienfaits du partage. Dans ce climat de complémentarité, une situation peut démontrer que vos attentes sont bel et bien réciproques. Pourquoi ne pas en profiter pour dévoiler vos intentions?



Taureau

(20 avril au 20 mai)

Avec une opposition Lune-Jupiter dans le ciel, l'extraversion excessive des uns peut vous importuner. Il suffira d'ignorer l'attitude d'une personne en quête d'attention pour que celle-ci cesse de vous agacer. Par-dessus tout, ne lui donnez pas la satisfaction de savoir qu'elle vous dérange, cela ne ferait que l'encourager. Une sortie peut néanmoins être agréable si vous vous concentrez sur le positif...



Gémeaux

(21 mai au 21 juin)

Certaines personnes anticiperont toujours sur la bonne volonté des autres. Il y a une limite à ce que l'on peut exiger de vous et c'est votre devoir de leur laisser savoir où elle se situe. Étant donné que Jupiter en Gémeaux exerce une influence cordiale sur vos relations, vous ne devriez pas appréhender l'issue d'un entretien. D'autant plus que la Lune rend visite à votre Signe opposé...



Cancer

(22 juin au 22 juillet)

Voici une intéressante fin de semaine en perspective! Vu que Vénus se trouve en Cancer, vous ne devriez pas hésiter à vous accorder la gâterie que vous convoitez. Une fois n'est pas coutume. L'essentiel consiste à ne pas prendre de mauvaises habitudes et à ne pas enfreindre une bonne résolution envers laquelle vous avez déjà consenti à consacrer beaucoup d'efforts.



Lion

(23 juillet au 22 août)

Étant donné que la Lune en Sagittaire passe au trigone de Mercure en Lion, il devrait s'agir d'un samedi volatile lors duquel la communication et la transmission d'informations peuvent occuper une place importante. Les dialogues de sourds ne sont pas exclus; discutez tant que vous voulez, mais essayez de ne pas verser dans la polémique.



Vierge

(23 août au 22 septembre)

Quelques problèmes d'ordre pratique peuvent vous donner du fil à retordre alors que la Lune et Jupiter s'opposent dans l'axe Gémeaux-Sagittaire. Prenez le temps d'analyser la situation au lieu de vous précipiter aveuglément sur la première solution qui s'offre à vous. Astuce et présence d'esprit vous aideront à trouver une solution appropriée et à vous tirer indemne d'une situation délicate.



Balance

(23 septembre au 23 octobre)

Il faut espérer puisqu'il faut vivre. Il ne faudrait pas croire que la présence de Saturne en Balance nuise systématiquement à la réalisation de vos souhaits. Considérez plutôt que l'influence de cet astre favorise les affaires sérieuses et les projets à long terme, soit ceux qui requièrent un réel engagement de votre part. Les choses que vous bâtissez en ce moment sont faites pour durer.



Scorpion

(23 octobre au 21 novembre)

Étant donné que Mercure se trouve en Lion il n'est pas recommandé de vous engager dans un débat sans avoir effectué de recherche. Pour avoir le poids nécessaire, vos arguments doivent pouvoir s'appuyer sur des exemples pertinents dont vous êtes en mesure de fournir des détails précis. Grâce à l'appui de Mars en Scorpion, rien ne vous empêche de battre un record personnel.



Sagittaire

(22 novembre au 21 décembre)

L'opposition de la Lune en Sagittaire avec Jupiter en Gémeaux contribue à faire régner un certain climat d'abondance. Vous pouvez recevoir ce que vous espérez, mais pas forcément de la façon dont vous l'aviez envisagé. Un élément qui se démarque par sa nouveauté et son originalité peut vous mettre le sourire aux lèvres. Faites cependant attention aux dépenses impulsives.



Capricorne

(22 décembre au 19 janvier)

Pourquoi faire tant d'efforts pour vous placer sur la route de quelqu'un? Faites plutôt confiance au hasard des rencontres. Les plus belles surprises surviennent toujours lorsqu'on s'y attend le moins. Il est inutile d'essayer de les provoquer, surtout avec l'appui du Soleil en Vierge et de Vénus en Cancer. Les gens que vous devez rencontrer croiseront votre chemin.



Verseau

(20 janvier au 18 février)

Débarassez-vous immédiatement de tout sentiment de regret. Il n'est pas encore trop tard pour revenir en arrière et accepter la proposition que vous aviez laissé passer. Il faudra peut-être marcher sur votre amour-propre, mais compte tenu des conséquences à long terme, cela sera profitable. Après tout, un moment de honte deviendra si rapidement chose du passé...



Poissons

(19 février au 20 mars)

La fermeté est l'exercice du courage de l'esprit, et tant que la Lune parcourt le Signe du Sagittaire, au carré des Poissons, vous devrez probablement vous affirmer davantage, soit parce que les autres vous y pousseront à force d'anticiper sur votre bonne disposition, soit parce que ce ne sera qu'en imposant votre volonté que vous parviendrez à obtenir ce que vous désirez.

MOTS FLÉCHÉS

DONNER DE L'AMPLEUR DES DEUX CÔTÉS	VOLCAN SYMBOLE DE PAIX	ÉTAT D'EUPHORIE	VAILLANT INTERJECTION	PORTION MONTÉE RAPIDE	RAYER SUR UNE LISTE	CORRECT 0 HEURE
					PROCHE	
VÉHICULE RACONTE EN DÉTAIL		PIÈCE INSTRUMENTALE PRINCIPE CHINOIS				
			VITALITÉ		COULE EN SUISSE SANS POILS BLANCS	
FEUILLETÉ ÉCRIT DE LA MUSIQUE	PLANTE HERBACÉE IMMATURES		ÉDIFICE RELIGIEUX		MAÎTRE DES DIEUX DISSIMULER	
			GÂTE RIDE			
À PEINE SE DÉCIDER		FONCTION COURROIE			À TOI LE CINÉMA	
			REMPILS CIRCULE À CUBA			PATRIE DE BRASSENS
EMMENÉE DE FORCE	RECU VOLONTAIRE ORIENTER			DANS LE VIN ROUGE	LE SOLEIL S'Y LÈVE POISSON-LUNE	
			PARTIE DE LA TÊTE PAS À L'ÉGLISE			TRIBUNES
ROBE D'AVOCAT	CANARIES TRACE DE ROUE		RACINE COMESTIBLE RELAXE			
		DIEU OISEAU RATITE			ATTACHÉS IVAN LE TERRIBLE	
FINAUD PAS IMPRIMÉ			ESQUIVÉE ACCEPTÉ			TRACAS
		RETORS SYMBOLE D'UNE MARQUE			ON S'Y BAIGNE REVÊCHE	
ILLICITE DOUCE ÉTOFFE				ON Y PATINE FÊTE ASIATIQUE		
				MALFAITEUR		
DÉSERT ROCHEUX PRISE À AUTRUI		CROCHET DOUBLE			TOUFFUE	
			MÈRE D'ACHILLE			

No 534

LA SOLUTION DANS L'ÉDITION DE LUNDI

ÉPHÉMÉRIDES

25 AOÛT
2005 - La police perquisitionne le gestionnaire de fonds Norbourg: 69,8 millions \$ ont été détournés.
2000 - La sonde américaine Galileo indique la probabilité d'un océan liquide sous la glace recouvrant Europe, un satellite de Jupiter
1989 - Ayant franchi six milliards de km en 12 ans, la sonde Voyager II transmet des images de Neptune et d'un satellite, Triton.
1950 - Le gouvernement de Louis Saint-Laurent entreprend de régler la grève des chemins de fer canadiens; de son côté le président Harry Truman fait saisir par l'armée les chemins de fer américains.
1944 - Les premiers chars français étant arrivés la veille au soir à l'hôtel de ville, Dietrich von Choltitz signe la capitulation à la gare Montparnasse, sans exécuter l'ordre d'Adolf Hitler de faire sauter les édifices et ponts qui avaient été minés, et Paris est libérée.

26 AOÛT
2009 - La Cour supérieure condamne CINAR à verser 5,2 millions \$ à Claude Robinson pour le plagiat de son dessin animé *Robinson Curiosité*.
2006 - À l'ouest de Kandahar, des militaires canadiens tuent un des policiers afghans qui s'approchaient dans un véhicule, en ripostant aux tirs de sommation canadiens.
2004 - La Cour fédérale maintient, pour la durée d'un appel, la licence de la station CHOI FM en dépit d'une décision du CRTC.
1978 - Le cardinal de Venise, Albino Luciani, est élu pape et prend le nom de Jean-Paul Ier; il décédera 33 jours plus tard.
1977 - À Québec, à l'initiative du ministre Camille Laurin, l'Assemblée nationale adopte la loi 101 sur la langue.
1920 - Ratification du 19^e amendement à la Constitution des États-Unis, qui accorde le droit de vote aux femmes.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

No 3485

Horizontalement

- Premier ministre du Canada de 1984 à 1993 - Verrue du cheval.
- Ion à charge négative - Fêtard.
- V - Papillon de mer.
- Note - Relatif au raisin - Contrée.
- Fait 1/16e de livre - Fleuve du Canada.
- Extrait - Période géologique.
- Métal blanc - Lance comme une flèche.
- Ennuyer - Chamois.
- Plante cultivée pour ses fleurs - Prénom.
- Dommage - Ruminants du Zaïre.
- Jouets de petites filles - Fripé.
- Petites baies - Provenir de.

- Petit chien hargneux - Outil de druide.
- Pronom indéfini - Les paresseux en sont.
- Homosexuel - Habilité.
- Changer - Pourpre pâle.
- Va avec le yang - Ours.
- Rapides - Oiseau.
- Souple et gracieuse - De la haute montagne.
- Mille-pattes - Ver marin.
- Fait un trou - Proportionner.

Verticalement

- Chef du premier cabinet de la Confédération canadienne (1867-1873) - Pascal.
- Association - Du zinc et du cuivre.
- Plante textile - Plat d'Afrique du Nord.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	L	E	N	N	G	O	U	L	D	V	
2	R	A	T	E	E	P	S	A	U	M	E	
3	E	V	A	N	U	E	E	N	U	L		
4	T	E	L	L	E	R	V	E	T	O		
5	Z	R	O	T	T	A	W	A	I			
6	K	M	U	T	E	S	L	E	N	T		
7	Y	S	O	P	E	T	L	O	V	E	E	
8	O	G	U	S	U	R	E	H				
9	M	U	R	A	L	E	T	I	N	T	E	
10	U	P	E	R	I	S	E	S	T	A	R	
11	S	I	N	O	N	S	H	E	R	P	A	
12	C	R	E	U	S	E	T	R	E	I	N	

	6		1				2	
1	2			7	6			8
		6			5			
					2		1	
5	1	4		8		9		
8			5	3				4
			2					7
	9		6					

Niveau de difficulté : MOYEN

2210

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	3	5	2	6	9	1	7	8
1	7	8	3	4	5	2	9	6
6	9	2	8	1	7	3	5	4
8	6	3	4	7	2	9	1	5
2	4	9	6	5	1	7	8	3
5	1	7	9	3	8	4	6	2
3	2	1	5	9	6	8	4	7
9	5	4	7	8	3	6	2	1
7	8	6	1	2	4	5	3	9

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2209

Arts visuels Week-end

ATELIER SILEX - ESPACE 0...3/4

Jusqu'au 31 août: travaux en cours de Javier Hinojosa, artiste du Mexique.

BIBLIOTHÈQUE BRUNO-SIGMEN

Jusqu'à la fin d'août: toiles de Marguerite Boivin sur différents sports. Au 1550, 118e Rue, secteur Shawinigan-Sud.

BIBLIOTHÈQUE DE BATISCAN

Jusqu'à la fin d'août: vitraux de France Lalancette. Ouvert les mardis de 13 h à 14 h 30 et les mercredis de 19 h à 20 h 30.

BIBLIOTHÈQUE HÉLÈNE-B.-BEAUSÉJOUR

Jusqu'au 31 août: oeuvres de Marguerite Boivin au 650, 8e Rue, secteur Grand-Mère.

BIBLIOTHÈQUE ST-PIERRE-LES-BECQUETS

Jusqu'à la fin d'août: oeuvres de Diane Mayrand.

CAFÉ COGNAC

Jusqu'au 9 septembre: oeuvres de Joannie Pellerin.

CENTRE CULTUREL PAULINE-JULIEN

Jusqu'au 2 septembre: *Pathogène*, installation de Martin Brousseau et Henri Morrissette.

CENTRE D'EXPOSITION LÉO-AYOTTE

Jusqu'au 30 septembre: *Qui suis-je? En quête de soi*, une produc-

tion du Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke présentée par le fonds d'estime de soi Dove.

CENTRE D'EXPOSITION RAYMOND-LASNIER

Jusqu'au 2 septembre: Biennale de sculpture contemporaine.

CENTRE DES ARTS POPULAIRES DE NICOLET

Jusqu'au 3 septembre: *La groSse plaisanterie*, de Richard Purdy.

COMPLEXE CULTUREL FÉLIX-LECLERC

Jusqu'au 10 septembre: *Le rapprochement*, exposition collective de photographies de membres des Premières Nations.

DOMAINE SEIGNEURIAL MADELEINE-DE-VERCHÈRES

Jusqu'au 3 septembre: *Quand l'histoire se raconte...*

ESPACE 214

Jusqu'au 31 août: oeuvres de Lise Guilbert-Gauvin, Monique Labonté et Diane Lamothe au bureau du député Robert Aubin, 214 rue Bonaventure.

ESPACE SHAWINIGAN

Jusqu'au 30 septembre: *Musée du Premier ministre Jean Chrétien — Le Canada dans le monde*. Et *Tout feu tout flamme*.

EXPO-GALERIE GABRIEL LEPRETRE

Mandalas et autres toiles. Saint-Jean-des-Piles. Ouvert du vendredi au dimanche de 10 h à 17 h. Info.: 819-538-7583.

GALERIE D'ART DU PARC

Jusqu'au 2 septembre: Biennale nationale de sculpture contemporaine.

GALERIE D'ART ET ATELIER DE L'AAPCM

Plus de 50 peintres de la Mauricie

exposent 300 toiles en permanence. Au 386, 6e Avenue à Grand-Mère. Info: 819-538-7735.

GALERIE L'ARBRE DE VIE

Oeuvres du peintre Denis LaPorte, au 741, 5e Avenue, Grand-Mère. Ouvert les jeudis et vendredis en soirée, samedis et dimanches en après-midi.

GALERIE LUMIÈRE AU PINCEAU

250 oeuvres de 25 artistes en permanence. Ouvert lundi et mardi sur rendez-vous, mercredi et dimanche de 14 h à 18 h, jeudi et vendredi de 14 h à 21 h, samedi de 14 h à 20 h au 3221, 50e avenue Grand-Mère (Ste-Flore).

GALERIE-BOUTIQUE MANU FACTUM

Jusqu'au 2 septembre: Design et impression sur textile d'Anne Simard et Lucie Chamberland. Au 77, place du 21-Mars, Nicolet.

GAMBRINUS

Jusqu'au 4 septembre: toiles de Patrice Désilets.

L'OEIL TACTILE

Jusqu'au 16 septembre: *Jouer le jeu, PARTIE II*, oeuvres miniatures et de petits formats de 11 artistes-membres. Aussi, deux projets de création initiés par les membres.

LE TROU DU DIABLE

Jusqu'à la fin d'août: toiles d'Hélène Genest.

MAISON RODOLPHE-DUGUAY

Jusqu'au 28 octobre: *Femmes de passages* de l'artiste-peintre Lou Leblanc.

MANOIR BOUCHER DE NIVERVILLE

Attention fragile!, exposition temporaire créée par les étudiants du programme Histoire et civilisation du Collège Lafleche. Exposition permanente: *Vie bour-*

geoise — Les dessous de la modernité en Nouvelle-France.

MOULIN SEIGNEURIAL DE POINTE-DU-LAC

- Jusqu'au 10 septembre: oeuvres de Denise Lafrenière.

- Jusqu'au 30 septembre: Visite du moulin à farine datant de l'époque seigneuriale et de la scierie construite au milieu du 20e siècle.

MUSÉE DES ABÉNAKIS

- Jusqu'au 8 octobre: *Fibres du monde*, projet d'art textile collectif
- Tout l'été: *Les Treize Lunes* de la Collective des vannières d'Odanak.

MUSÉE DES RELIGIONS DU MONDE

- Jusqu'au 2 septembre 2012: *Tabarnak: l'expo qui jure.*

- Jusqu'au 21 octobre 2012: *La Chapelle des fous.*

MUSÉE DES URSULINES

Jusqu'au 1er février 2013: Pour souligner ses 30 ans, le Musée présente *Un 10 octobre et des poussières...* Ouvert du mardi au dimanche de 10 h à 17 h.

MUSÉE FILLES DE JÉSUS

Jusqu'au 16 septembre: *Inspiration divine*, ornements liturgiques peints par sœur Marie Saint-Prudent. Ouvert du mercredi au dimanche de 10 h à 16 h ou sur réservation.

MUSÉE PIERRE-BOUCHER

Jusqu'au 2 septembre: *Une passion familiale — la collection Lafontaine.*

MUSÉE QUÉBÉCOIS DE CULTURE POPULAIRE

- Jusqu'au 9 septembre 2012: *Duplessis donne à sa province: le marketing politique de l'Union nationale.*

- Jusqu'au 23 septembre 2012: *Météores à bâbord.*

PRESBYTÈRE DE CHAMPLAIN

Jusqu'au 2 septembre: *Explosion de couleurs*, 25 aquarellistes de l'Association des aquarellistes de la Mauricie et du Centre du Québec. Ouvert du mardi au dimanche, de 10 h à 17 h.

VIEUX PRESBYTÈRE DE BATISCAN

- Jusqu'au 30 septembre: exposition permanente *Sacré curé!*

- Exposition temporaire: *Verre... Le Vieux presbytère*, collaboration entre les élèves de l'école de Batiscan et l'artiste Sylvie Leblanc.

ZÉNOB

Jusqu'au 2 septembre: oeuvres de Pierre-André Gervais.

ÉGLISE DE GRANDES-PILES

Jusqu'au 14 octobre: *L'Âme du village*, photos illustrant l'histoire de la vie religieuse à Grandes-Piles. Ouvert du mercredi au dimanche de 10 h à 11 h 30 et de 13 h à 16 h.

ÉGLISE NOTRE-DAME-DE-LA-PRÉSENTATION

Jusqu'au 30 septembre: visites animées pour découvrir le décor mural réalisé par Ozias Leduc. Aussi, exposition thématique *Ma foi! Ça c'est du sport!* Information: 819 536-3652

ÉGLISE SAINT-PIE-X

Jusqu'au 9 septembre: photos de Pascal Proulx, aux heures de messe le dimanche de 9 h 45 à 11 h 45 ou sur demande en téléphonant au 819 378-4866.

ÉGLISE ST-PIERRE DE SHAWINIGAN

Jusqu'au 1^{er} octobre: *Dans mon esprit*, oeuvres de Louise Lafrenière, artiste-verrier. Aussi, visites guidées (vitraux de Guido Nincheri). Ouvert du mercredi au dimanche de 10 h à 17 h au 792, rue Hemlock. •

C'ÉTAIT HIER



Sur cette photographie du 3 septembre 1961, nous apercevons une foule de gourmands venus se rassembler pour une épillette de blé d'Inde au parc Saint-Maurice à Shawinigan. (Source: *Le Nouvelliste*)



Le Congrès eucharistique de Trois-Rivières qui s'est tenu du mercredi 20 au dimanche 24 août 1941 est l'un des plus grands événements religieux de l'histoire de la Mauricie. Pour l'occasion, une Basilique à ciel ouvert dont la nef pouvait accueillir plus de 25 000 personnes assises avait été construite. En tout, plus de 100 000 visiteurs avaient foulé la cour du séminaire durant le congrès. Le vendredi, plus de 25 000 enfants déferlèrent dans les rues de Trois-Rivières afin de se réunir au reposoir pour la Journée des enfants. (Source: *Le Nouvelliste*)



La fondation de Saint-Prosper de Champlain s'est faite sur une période de 10 ans. Tout d'abord, en juillet 1845, une première requête est faite à l'Archevêque de Québec. En juin 1848, la permission officielle de construire l'église est accordée, ce qui marque la naissance de la paroisse. En novembre 1949, l'église reçoit la bénédiction et le desservant arrive sur les lieux. Le 27 février 1850, la paroisse de Saint-Prosper est érigée canoniquement. Elle devient officiellement une municipalité le 13 février 1855. En août 1948, une cérémonie est organisée pour célébrer les 100 ans de la paroisse. (Source: *Le Nouvelliste*)

Nous sommes à la recherche de photographies pour le calendrier 2013 ayant pour thème l'histoire de la culture en Mauricie. Nous voulons mettre en valeur les pratiques culturelles amateurs ou professionnelles. Nous ciblons plus particulièrement toutes les formes d'art, les moyens et les lieux de diffusion ainsi que les personnalités qui ont marqué la culture en Mauricie. N'hésitez pas à communiquer avec notre équipe au (819) 537-9371 poste 1937 ou par courriel au info@appartenancemaucie.net

5^e Biennale nationale de sculpture contemporaine

Du 21 juin au 2 septembre 2012 à TROIS-RIVIÈRES

45 artistes canadiens et étrangers – dans 14 lieux – durant 72 jours

Exposition avec volet international – événements satellites
activités d'expérimentation – expositions parallèles

Des plaisirs à découvrir et à partager avec votre famille et vos amis...

www.bnsc.ca 864 rue des Ursulines, Trois-Rivières (819) 691-0829



Tourisme

VAL-JALBERT AU LAC-SAINT-JEAN

Dormir dans un village fantôme

Sylvie Ruel

Le Soleil

Val-Jalbert — Dans les années 20, Val-Jalbert offrait à ses habitants l'électricité, un système d'eau potable, des commodités sanitaires à l'intérieur des maisons et des pompes à incendie. Puis, la crise a tout changé et le village s'est complètement vidé. Or, des décennies plus tard, on peut à nouveau séjourner dans le village.

Dès qu'on met les pieds à Val-Jalbert, on fait une prodigieuse remontée dans le temps. On déambule devant le couvent-école avec ses grandes classes munies de pupitres de bois, on passe devant le vieux bureau de poste et le magasin général, où l'on peut entrer pour acheter des bonbons «à la cenne»... Dans les rues s'alignent des maisons abandonnées qui penchent sous le poids des années. Le vieux moulin de pulpe, qui est à l'origine de ce village, est toujours debout au pied de la rivière.

Située sur les rives du lac Saint-Jean, à la limite des municipalités de Roberval et de Chambord, Val-Jalbert a été construite en 1901 après que l'homme d'affaires Damase Jalbert y eut établi une usine de pulpe ultramoderne. Avant de prendre le nom qu'on lui connaît aujourd'hui, ce village de compagnie s'appelait alors Ouatichouan du nom de la grosse chute qui alimentait le moulin. En 1923, une importante crise a secoué le secteur du papier, et l'usine a dû fermer ses portes en 1927, laissant 350 hommes sans emploi.

Jusque dans les années 60, Val-Jalbert a complètement sombré dans l'oubli, pour devenir un village fantôme, envahi par les mauvaises herbes et les marmottes. Ce n'est qu'en 1973 qu'on a commencé la restauration des bâtiments avec le souci de préserver leur authenticité.

Le village de Val-Jalbert est aujourd'hui classé site historique.

L'an dernier, 15 millions ont été investis dans ce village pour l'amélioration de ses infrastructures; le village historique s'est enrichi de 24 chambres décorées avec une touche des années 20, lesquelles ont été aménagées dans les maisons d'époque ainsi qu'aux deuxième et troisième étages du magasin général.

Les chambres sont confortables

et spacieuses et elles sont décorées d'objets anciens et de photographies du village, lorsque le moulin était en activité.

Même si elles nous replongent dans le contexte des années 20, ces chambres sont pourvues de tout le confort moderne: salle de bains complète, télé à écran plasma, micro-ondes, machine à café, accès Wi-Fi... «On vient à Val-Jalbert pour vivre une expérience, dit Nancy Donnelly, de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean. Nous offrons ces chambres en forfaits, afin de permettre aux visiteurs d'en vivre l'expérience complète.»

Le forfait, à 134,50 \$ par personne en occupation double, inclut un souper table d'hôte, la nuitée et un petit-déjeuner.



PHOTO LE QUOTIDIEN

Le village de Val-Jalbert est aujourd'hui classé site historique.

Les repas sont servis au nouveau Restaurant du Moulin, situé dans le vieux moulin, à quelques pas des chambres. Le chef Carl Murray y prépare une cuisine du terroir qui met en valeur les produits de la région.

À la belle étoile

Il est aussi possible de dormir à Val-Jalbert en louant l'un des 180 emplacements du terrain de camping, qui est situé dans un bois à l'entrée du village, le long de la rivière Ouatichouan.

Le village de Val-Jalbert s'est

également enrichi d'un tout nouveau belvédère, avec plateforme de verre en plein cœur de la chute. On peut également emprunter le téléphérique qui nous transporte jusque sur les hauteurs, le long de

l'impétueuse chute Ouatichouan, haute de 72 mètres. De là-haut, on peut admirer le village historique et le moulin à pulpe ainsi que les eaux du lac Saint-Jean. • www.valjalbert.com

Train de Charlevoix
Une excursion unique, des paysages exceptionnels, 29 septembre, aller en autobus, dîner, retour en train. Bouchées à bord. **185\$**

Chantons sous la pluie
La comédie musicale de l'été 7 et 8 septembre 2012 (les 2 dernières représentations). Excellents billets, souper et autocar de luxe. **179\$**

Croisière Carnival Valor
Miami, Nassau, La Romana, Puerto Rico, Grand Turk. 20 au 27 janvier. Vol direct. Tous les repas.

Rabais de 100 \$ si vous réservez avant le 7 septembre 2012.	Cabine intérieure 1469\$	Cabine extérieure 1569\$	Cabine balcon 1819\$
---	---------------------------------	---------------------------------	-----------------------------

Agent(e) de voyages demandé(e)

- Nous cherchons un(e) agent(e) d'expérience (minimum 2 années)
- Poste à temps plein.
- Une formation en tourisme est requise

Faire parvenir votre curriculum vitae à ybordeleau@voyagesarcenciel.com

Nouvelles heures d'ouvertures : samedi de 9 h à 15 h, pour les succursales du boul. Thibeau et du boul. des Forges.

www.voyagesarcenciel.com

5671, boul. Jean-XXIII	819 373-2747
765, boul. Thibeau	819 374-0747
4350, boul. des Forges	819 373-4411
Shawinigan (Sud) 2075, 5 ^e Avenue	819 537-5757

Tous les prix sont par personne en occupation double. En vigueur 60 jours à partir de la date de publication. N'inclut pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation de 2,00 \$ par 100\$.

VARADERO

Vous pouvez utiliser des certificats de récompense Air Miles pour réserver votre voyage : 950 milles Air Miles vous donnent un certificat de 100 \$ de Club Voyages

23 NOVEMBRE / 2 SEMAINES TOUT INCLUS VIA AIR TRANSAT

HOTEL BARLOVENTO : 1239\$ taxes incluses

BARCELO SOLYMAR : 1728\$ taxes incluses

ARENAS BLANCAS : 1668\$ taxes incluses

RIVIERA MAYA

GRAND COCO BAY – 4,5 étoiles

29 novembre 2012

2 semaines FORMULE TOUT INCLUS

Le nombre de places est limité (3 chambres).

~~1888\$~~ **SPÉCIAL 1637\$** (taxes incluses) **Accompagné par Gabie Gervais**

CAYO GUILLERMO - CUBA

IBEROSTAR DAIQUIRI – 4 étoiles

Tout inclus / **19 février 2012 / 2 semaines**

Prix courant : 2165 \$

SPÉCIAL 1785 \$ (taxes incluses)

SUPER SPÉCIAL - TUNISIE

2 novembre : 4 semaines, 2 repas par jour

El Mouradi Palace 1579\$ (taxes incluses)

Riadh Palm 1475\$ (taxes incluses)

Via Royal Air Maroc

Tous les prix sont par personne, base de 2 personnes par chambre

www.durocher.clubvoyages.com

HEURES D'OUVERTURE :
Du lundi au mercredi de 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi de 9 h à 20 h
Samedi : FERMÉ
Dimanche : FERMÉ

En dehors des heures d'ouverture, vous pouvez joindre **Lisette Durocher** au 819 532-2464

NON INCLUS : 2 \$/1000 \$ Office protection consommateur

clubvoyages MC

Le conseiller **Durocher**

1592, 41^e Rue Interurbain gratuit :
Shawinigan 1 800 401-7709
G9N 7Y9 Permis du Québec
819 539-6943

Berthier à deux roues

Simon Diotte

Collaboration spéciale

Berthierville — La région de Berthier recèle de véritables merveilles, avec ses îles, ses villages tricentenaires, le fleuve et ses chenaux. Le Circuit cyclable des îles de Berthier, boucle de 80 km, vous invite à les découvrir. Éloignez-vous de l'autoroute 40 et enfourchez votre vélo!

La construction de l'autoroute Félix-Leclerc peut donner l'impression d'avoir transformé le village de Berthierville, dans Lanaudière, en sorte de halte routière gigantesque, avec ses nombreux temples de la malbouffe aux enseignes immenses. Or, ne soyez pas dupe et osez vous arrêter au-delà du boulevard qui porte le nom de l'idole locale, Gilles Villeneuve.

En arrivant à Berthierville, vous pouvez garer votre véhicule au musée Gilles-Villeneuve et vous procurer la carte de la boucle du Circuit cyclable des îles de Berthier. De là, partez en direction sud pour rejoindre, 1 km plus loin, la rue Frontenac et le Vieux-Berthier. Face au fleuve,

on profite déjà de jolis panoramas lacustres, avec l'explosion de couleurs offerte par les fleurs des champs. Ensuite, tournez à droite sur la route 158. C'est là que commence véritablement le circuit cyclable. Impossible de s'égarer, un panneau vous indique la direction à prendre à chaque embranchement.

Première étape: l'exploration d'une partie de l'archipel du lac Saint-Pierre, avec les îles aux Castors, Dupas et Saint-Ignace. On s'y attaque par la route 158, assez passante, mais dotée d'un large accotement. En vous enfonçant dans les rangs des îles, l'achalandage devient très faible, ce qui permet d'apprécier les paysages qui conjuguent fleuve et agriculture. Offrant une belle vitrine sur le chenal du Nord et regorgeant de belles maisons anciennes, le rang de l'Île-Dupas remporte la palme du plus beau chemin insulaire.

Par la suite, on quitte les îles en embarquant sur le bateau passeur de l'île Dupas. Cette petite croisière de 3,8 km (coût: 3 \$ par adulte), d'une durée de 20 minutes, navigue au cœur de

vastes milieux humides où les grands hérons et les aigrettes se donnent en spectacle. En service du mercredi au dimanche, cette navette fluviale permet aux cyclistes de faire une boucle plutôt que de retourner sur leurs pas.

Changement d'atmosphère en débarquant à la marina Chenal-du-Nord. Bye-bye les îles, vous pénétrerez, sur plus de 30 km, en territoire agricole. Circulant sur des chemins peu fréquentés et bucoliques à souhait, vous visiterez Maskinongé, Saint-Barthélemy, Saint-Cuthbert et Sainte-Geneviève-de-Berthier, des municipalités tricentenaires. Votre regard se perdra dans l'immensité des champs. Encore une fois, le nombre de belles maisons anciennes est impressionnant. Peu de gens savent que la région possède un si riche patrimoine.

D'abord, vous suivrez les circonvolutions de la rivière Maskinongé, dont les eaux semblent endormies en cet été de sécheresse. Ensuite, vous vous attaquez au rang du Pied-de-la-Côte, qui suit, comme son nom l'indique, un changement



SIMON DIOTTE, COLLABORATION SPÉCIALE

Sillonnant les îles de Berthier et des villages tricentenaires au riche patrimoine, le Circuit cyclable des îles de Berthier offre une belle évasion à vélo, à 45 minutes de Trois-Rivières.

abrupt de la dénivellation du territoire. Au sud, c'est la plaine du Saint-Laurent et sa mosaïque de champs. Au nord, les ondulations annoncent le début des Laurentides.

Au magasin général

Quand les muscles fessiers commenceront à roupéter, vous arriverez au magasin général Le Brun, site historique sympa transformé en musée, café, boutique et salle de spectacle. Sur la terrasse extérieure ou dans les jardins, vous pourrez vous délecter d'une rafraîchissante orangeade en bouteille Kiri, comme dans le bon vieux temps. L'immersion dans le passé se poursuit avec les visites guidées (5 \$), offertes par des personnages costumés.

Suivront des champs, des

vaches et des chevaux jusqu'à Saint-Cuthbert, là où les vieilles maisons, dont beaucoup affichent un revêtement en bois, signe de leur âge vénérable, semblent plus belles qu'ailleurs. De magnifiques jardins de fleurs enjolivent leurs façades. Après cette apothéose patrimoniale, la boucle vous ramène sur la route 138 jusqu'à votre point de départ.

Cette balade de 80 km comblera les cyclistes du dimanche, car on n'y trouve aucune dénivellation d'importance. Seul le vent peut, en terrain découvert, ralentir votre rythme. Chose certaine, après cette belle excursion, vous ne verrez plus la région du même œil. À l'évidence, elle mérite plus qu'une pause déjeuner.

Info: www.poleberthier.com

Vacances Sinorama

998 Boul. Saint-Laurent, Suite 518, Montréal, Québec H2Z 9Y9
Tél. 514-866-6888 sans-frais 1866-810-0888
Courriel: info@vacancesinorama.com

Départs garantis

Ton rêve oriental - men pays natal

La Chine aux multiples visages + Fleuve Yangtze (Trois Gorges)

Visites : Beijing - Xi'an - Suzhou - Shanghai - Wuhan - Yichang - Fleuve Yangtze (Trois Gorges) - Chongqing - Guilin - Yangshuo - Guangzhou - Zhongshan - Zuhai - Macau - Hong Kong

Les 07/14 mars 2013	3099\$ / p.p	Les 04/11/18/25 juillet 2013	3699\$ / p.p
Les 21/28 mars 2013	3299\$ / p.p	Les 01/08/15/22 août 2013	3699\$ / p.p
Les 4/11/18/25 avril 2013	3399\$ / p.p	Le 29 août 2013	3599\$ / p.p
Les 02/09/16/23/30 mai 2013	3399\$ / p.p	Les 05/12/19/26 sept. 2013	3599\$ / p.p
Les 06/13 juin 2013	3399\$ / p.p	Les 03/10/17/24 oct. 2013	3599\$ / p.p
Les 20/27 juin 2013	3699\$ / p.p	Le 31 oct., le 07 nov. 2013	3399\$ / p.p

LE FORAÏT COMPREND :
 • Hôtel 5 étoiles de catégorie Super 5 étoiles
 • Tous les transports climatisés
 • Repas indiqués dans le programme
 • Les visites indiquées dans le programme
 • Vols internationaux et vols domestiques et taxes d'aéroports
 • Services de guides francophones
 • Taxes et la contribution FICAV: 12\$/1000\$

Voyagez avec nous en Chine 13/14/16/19/30/39 jours et au Vietnam - Cambodge - Thaïlande - Malaisie - Singapour
www.vacancesinorama.com

Séances d'information
 à Montréal: 998 Boul. Saint-Laurent, Suite 518 le 15 sept. à 14:00
 à Québec: Hôtel Delta Québec le 23 sept. à 14:00

Prix (occupation double) valable jusqu'au 31 août 2012

Sinorama vous offre 2 jours gratuits à Macau et à Luoyang (les grottes de Longmen + temple de Shaolin). Hôtel + visite + transport, valeur de plus de 1000\$.

Vacances Sinorama Inc se réserve le droit de modifier l'ordre des visites et de changer les hôtels de même catégorie sans préavis en fonction de la réservation.

Exceptionnellement nos bureaux de Trois-Rivières, boul. des Forges et Les Galeries du Cap seront fermés le samedi 25 août

Nos conseillers en voyage seront en formation pour mieux vous renseigner sur les nouveautés de la prochaine saison. C'est avec plaisir que nous vous accueillerons le lundi 27 août pour amorcer la nouvelle saison 2012-2013. Nos nouvelles brochures sont déjà à nos bureaux, passez voir votre conseiller(ère). Renseignez-vous des départs encore disponibles pour nos voyages de groupes garantis.

Hélène Morissette

Karin Vanlandeghem

Berta De Melo

Denyse Drainville

Kim Gendron

Huguette Bergeron

Mesdames Catherine Ouellette et Joannie Massicotte nouvellement arrivées dans notre équipe pour répondre à vos besoins.

Lisette Marcotte Alain Tousignant Michèle Ouellette

Vos vacances commencent ici!

clubvoyages

Club Voyages Super Soleil

Trois-Rivières: 4190, boul. des Forges, 819 374-1050 (face au Centre commercial Les Rivières)

Galeries du Cap: 300, rue Barkoff, 819 379-7661

LUNDI AU MERCREDI: de 9 h à 17 h 30
 JEUDI ET VENDREDI: de 9 h à 21 h
 SAMEDI: de 10 h à 16 h

Obtenez des milles de récompense AIR MILES à l'achat de vos vacances.

Vacances transat

Mireille Mongrain, Présidente-directrice-générale

www.supersoleil.clubvoyages.com

620 St-Jacques, suite 100, Montréal, QC, H3C 1C7
info@circuitoriental.ca
1-877-261-8899, 514-861-8899
<http://www.circuitoriental.ca>

Présentation à Trois-Rivières
Hôtel Delta - 1620, rue Notre-Dame Centre, G9A 6E5
26 août, dimanche
 10h - 11h30 Japon 14/18 jours
 10h - 11h30 Inde Népal
 13h30 - 15h Vietnam Cambodge Laos
 13h30 - 15h Chine 17/19/23 jours

En promotion Départ avec Air Canada
Panorama de Chine, Croisière sur Yangtsé + Rizières Longsheng 23 jours
 10 mars, 3490\$; 17 mars, 3490\$;
 24 mars, 3490\$; 31 mars, 3590\$;
 en vigueur jusqu'au 30 sept. dépendant de la disponibilité

Chine merveilleuse 17 jours **2 990\$**
 Vol AC ou UA; Hôtel 5/4 *; 3 repas/jour;
 2013: 3 mar, 2990\$; 16 mar, 3190\$; 20 avr, 11 mai, 3190\$;
 9 juin, 3290\$; 14 juil, 3390\$; 14 sep, 12 oct, 3290\$;

Trésors de la Chine 17 jours **3 090\$**
 Vol AC ou UA; Hôtel 5/4 *; 3 repas/jour;
 2013: 3 mar, 3090\$; 16 mar, 3190\$; 20 avr, 11 mai, 3290\$;
 8 juin, 14 sep, 12 oct, 3390\$; 14 juil, 3490\$; 26 oct, 3290\$;

Chine splendide, Croisière sur le Yangtsé + Rizières Longsheng 19 jours **3 390\$**
 Vol UA ou AC; Hôtel 5/4 *; 3 repas/jour;
 2012: 29 sep, 6 oct, 3590\$;
 2013: 16 mars, 3390\$; 20 avr, 3590\$; 11 mai, 8 juin, 3690\$;
 14 juil, 3890\$; 14 sep, 12 oct, 3690\$; 26 oct, 3490\$;

Grand circuit de Chine, Croisière sur Yangtsé + Rizières Longsheng 23 jours **3 790\$**
 Vol AC ou UA; Hôtel 5/4 *; 3 repas/jour;
 2012: 15 oct, 3990\$; 29 oct, 3790\$;
 2013: 16 mar, 3790\$; 20 avr, 3990\$; 11 mai, 8 juin, 4090\$;
 14 juil, 4290\$; 14 sep, 12 oct, 4090\$; 26 oct, 3890\$;

Panorama de Chine, Croisière sur Yangtsé + Rizières Longsheng 23 jours **3 790\$**
 Vol AC ou UA; Hôtel 5/4 *; 3 repas/jour;
 2012: 15 oct, 3990\$; 22 oct, 3890\$;
 2013: 7 avr, 3790\$; 15/22 avr, 3890\$; 29 avr, 3990\$;
 7/14/21 mai, 3990\$; 4/18 juin, 4090\$; 9/23 juil, 4290\$;
 10/17/24 sep, 8/15 oct, 3990\$; 22 oct, 3890\$; 29 oct, 3790\$;

Chine et Japon splendides Croisière sur Yangtsé, Rizières Longsheng 25 jours **5 890\$**
 Vol AC ou UA; Hôtel 5/4 *; 64 repas;
 2013: 16 mars, 5890\$; 20 avr, 11 mai, 6090\$;
 14 sep, 12 oct, 6090\$; 26 oct, 5890\$;

Japon merveilleux 14 jours (2013) **5 590\$**
 Vol AC ou UA; Hôtel 5/4 *; 31 repas;
 2013: 11 mar, 5590\$; 8 avr, 6 mai, 16 sep, 14 oct, 5790\$

Japon splendide 18 jours (2013) **6 790\$**
 Vol AC ou UA; Hôtel 5/4 *; 44 repas;
 2013: 11 mar, 6790\$; 8 avr, 6 mai, 16 sep, 14 oct, 6990\$

Prix à partir de, en occupation double et par personne en dollar canadien, incluant: vols, pensions complète avec visites et repas, hôtels, transferts, toutes taxes, la surcharge de carburant, le coût de la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur jusqu'au 31 août 2012.